

DELIVERY NOTE : 82642158
 VALEO EMBRAYAGES

DATE 08.05.2018 10:06:37 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALCO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALCO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180185273
 500820163L

SHIP TO CUSTOMER
 GERBAG S.P.A
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

180504

Expedition on : 28.05.2018 at 10:06:34
 Delivered on : 28.05.2018 at 10:06:34
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Unit Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) FR-IT	2510164010 1084010A	1.680 PCE	TBA-501627	1	112365905	105		112365905
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 1680 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: 16 Quantita Imballi: 16 Conformita alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 30/5/18 Firma: <i>Lope I</i>								
		PCE	TBA-501627	1	112365906	105		112365906
		PCE	TBA-501628	7				
		PCE	TBA-501627	1	112365907	105		112365907
		PCE	TBA-501626	7				
		PCE	TBA-501628	1				
		PCE	TBA-501627	1	112365908	105		112365908
		PCE	TBA-501626	7				
		PCE	TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : XA171AB
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amlens

Total gross weight : 11519.89 KG
 Total net weight : 11519.76 KG
 Total no. of handling units: 16
 Total no. of boxes : 16
 Total volume : 1.79 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82642158
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 08.05.2018 10:06:37

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 28.05.2018 at 10:06:34
 Delivered on : 28.05.2018 at 10:06:34
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number										
				PCE	TBA-501627	1	112365909			105		112365909
					TBA-501626	7						
					TBA-501628	1						
				PCE	TBA-501627	1	112365910			105		112365910
					TBA-501628	1						
					TBA-501626	7						
				PCE	TBA-501627	1	112365911			105		112365911
					TBA-501628	1						
					TBA-501626	7						
				PCE	TBA-501627	1	112365912			105		112365912
					TBA-501626	7						
					TBA-501628	1						
				PCE	TBA-501627	1	112365913			105		112365913
					TBA-501628	1						
					TBA-501626	7						

DELIVERY NOTE : 82642158
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID NO. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 08.05.2018 10:06:37

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 28.05.2018 at 10:06:34
 Delivered on : 28.05.2018 at 10:06:34
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
PCE	TBA-501627	1	PCE	TBA-501627	1	112365914	105		112365914
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
PCE	TBA-501627	1	PCE	TBA-501627	1	112365915	105		112365915
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
PCE	TBA-501627	1	PCE	TBA-501627	1	112365916	105		112365916
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
PCE	TBA-501627	1	PCE	TBA-501627	1	112365917	105		112365917
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
PCE	TBA-501627	1	PCE	TBA-501627	1	112365918	105		112365918
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82642158
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE 08.05.2018 10:06:37

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 28.05.2018 at 10:06:34

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 28.05.2018 at 10:06:34

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					7				
			PCE	TBA-501627	1	112365919	105		112365919
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112365920	105		112365920
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

il mittente
l'expéditeur
sender
Absender

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO S.p.A. AMIENS
FRANCE

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LITRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

G. M. LAG
MILANO
ITALIA

16 Trasportatore (cognome, nome, Indirizzo, stato)

TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, Indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN logistika SK, s.r.o.

Michalská - 811 01 Bratislava

ICO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

BL 7153N / XA17118

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

20/11/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

2642158
LWA 21642153

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

COPIA PER USO INTERNO

12.70 kg

Classe / Classe / Klasse
Cifra / Chiffre / Ziffer
Lettera / Lettre / Buchstabe
(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 MAG 2018

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu zahlen vom:

Mittente
Expéditeur
Absender

Trasportatore
Transporteur
Frachtführer

Destinatario
Destinataire
Empfänger

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abbonamento
Reduction / Ermässigung:

Saldo
Solde / Zwischensumme:

Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:

Supplementi
Suppléments / Nebengebühren:

Totale / Total / Gesamt:

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franzzahlungsanweisungen

Franco
 Franco
 Frei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt

EXPEDITION VALEO FA

TN logistika SK, s.r.o.
Michalská 811 01 Bratislava
ICO: 36846902
DIČ: 2022460462
IČ DPH: SK2022460462

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

28 MAI 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers

24 Merce ricevuta
merchandises reçues
Gut Empfangen

Luogo
lieu
Ort

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22 - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19-21-22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Form anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève